

## VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

(antes A. Lopez y C.a.) REPRESENTADA POR LA COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS. El vapor-correo **S. IGNACIO DE LOYOLA** Saldrá el 23 de Julio á las nueve de la mañana para Barcelona, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo, Coruña y Liverpool. Admite pasaje y carga. Este y los demás vapores de la Compañía, reciben tambien carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres, Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool. El registro se cerrará el día 1.º. Los equipajes se recogerán en el contra-registro de la Aduana nueva, previa presentación del billete de pasaje, desde las seis de la mañana hasta las tres de la tarde del domingo 22 del presente mes. Desde dos horas antes de la salida, estará en el pantalán de los vapores de Cavite uno para conducir el pasaje á bordo; estando prohibido el embarque el día anterior.

ADMINISTRACION: PLAZA DE GOITI 11.

## Café y Restaurant de la Marina.

Se sirven desayunos y comidas desde las cinco de la mañana á las diez de la noche.

### Vapor VISAYAS.

Saldrá para Hong-kong y Emuy el domingo 8 del actual, á las diez de su mañana. Admite carga y pasaje. B. G. Tan-Auco.

### Vapor BATANGAS.

Saldrá para Palanoc y Tacloban, el día 9 del actual á las ocho de la mañana. Admite carga y pasaje. F. L. Roxas.

### Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá en viaje par, para Batangas, Laguna, Pasacao, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco, el miércoles 11 del actual; regresando por las escalas de Aldecoa y comp.

### Vapor-correo REMUS.

Saldrá para Subic, Sual, S. Fernando, Salomague y Aparri, el miércoles 11 del actual; regresando por las mismas escalas. Aldecoa y comp.

En venta: La goleta OCEANIA, de unas 90 toneladas. LOUIS GENU—JOLÓ N.º 9.

### COMPANIA DE LAS Mensagerias Maritimas.

AGENCIA DE MANILA.

### VAPORES CORREOS de Manila á Saigon.

El vapor SAIGON, capitán Mr. Itasse, saldrá de este puerto el 17 del actual á las nueve de la mañana, para Saigon, en combinación en aquel puerto con el vapor SAGHALIEN de 5,000 toneladas y 600 caballos de fuerza saldrá para Marsella el 21 del corriente.

Por el vapor directo via Saigon se recibirán en adelante en esta agencia, á precios reducidos, los buques ó paquetes inculcando menos de 3 pies cúbicos y de un valor no superior á \$50, entregando inmediatamente un conocimiento al expedidor.

Este vapor admite fletes y pasajes para Saigon, Singapur, Batavia, Colombo, Calcuta, Nápoles, Marsella, Le Havre, Londres, Amberes, los puertos del Báltico, América del Sur, y tambien para Hong-kong, Shanghai y Yokohama.

Rebaja de precios de pasajes para los señores empleados del Gobierno español, Militares y Ordenes religiosas.

Por fletes y pasajes dirigirse á A. de Saavedra, Agente.

Anloague n.º 6, frente del Banco Hong-kong & Shanghai.

En 17 pesos. Se alquila la casa con entresuelo, calle de Santa Potenciana número 1. Darán razón, Joló núm. 9 (Biondo).

### Para Iloilo.

El vapor BUTUAN, saldrá para dicho punto, el sábado 7 del actual, á las diez de la mañana. Para carga y pasaje acóndase á Macleod y comp.

### Para Cebú, Camiguin y Surigao.

El vapor MINDANAO, saldrá para dichos puntos, el martes 10 del actual. Para carga y pasaje acóndase á Macleod y comp.

### Vapor-correo GRAVINA.

Saldrá para Romblon, Cebú, Catabogan, Tacloban, Cabalian, Surigao, Camiguin, Cagayan de Misamis, Maribojoc, Balí & Iloilo, el miércoles 11 del corriente. Admite carga y pasaje. Larrinaga y Echeita.

### NUEVOS TELÉFONOS DOMÉSTICOS

en sustitucion de los timbres eléctricos. Para buques, oficinas y dependencias dentro de un mismo edificio. Precios económicos. Venden **BATLLE HERMANOS Y C.a** REAL 4, INTRAMUROS.

### En la calzada de la Concepcion

se han estraviado en la mañana del 5 unos papeles de la Comandancia de Ingenieros. Se agradecerá los entreguen al jefe del establecimiento calle de Sta. Potenciana, Manila, ó en cualquier cuartelillo de la Veterana.

### Se compran

Acciones de la Sociedad de Lanchones y remolcadores de mercancías. En la Administracion de este periódico darán razon.

### Enfermedades de los ojos.

El Doctor Biada, Médico oculista del Hospital de S. Juan de Dios y ex-jefe de clínica de las facultades de Berin y Würzburg y de las clínicas de Wecker y Laudot de París. Recibe en su GABINETE OFTALMOLOGICO y operatorio de 8 á 10 y de 3 á 5. ms 22—Real de Manila—22. h

### COMPANIA DE LOS TRANVIAS DE FILIPINAS.

### Aviso á los Contratistas de obras.

Los que deseen tomar parte en un concurso para ciertas obras que han de hacerse en la nueva Estacion situada en Tondo al pié del puente del Pretill, pueden enterarse del pliego de condiciones, planos, etc., en casa del señor ingeniero de la empresa, Sampaloc calle Alix núm. 32.

### EL FOTOGRAFO ALFONSO LIBAU.

Retrata todos los días incluso los días festivos de la mañana á las cinco de la tarde con las nuevas tintas carbon inalterables.

#### Precios sin competencia.

Tarjetas de visita media docena sin porcelana desde \$	1-50
" " " " " " " " " " " "	2-50
" " " " " " " " " " " "	3-50
" " " " " " " " " " " "	4-50
" " " " " " " " " " " "	5-50
" " " " " " " " " " " "	6-50
" " " " " " " " " " " "	7-50
" " " " " " " " " " " "	8-50
" " " " " " " " " " " "	9-50
" " " " " " " " " " " "	10-50
" " " " " " " " " " " "	11-50
" " " " " " " " " " " "	12-50
" " " " " " " " " " " "	13-50
" " " " " " " " " " " "	14-50
" " " " " " " " " " " "	15-50

Fotografía del Globo, Escolta 9. ALTOS DE LOS CATALANES. ph

Fronto á la bajada del puente de España, Manila.

### Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Julio, tiene 31 dias.

Santo del dia. 7 SABADO.—San Fermín ob. mr., San Odon y San Apolonio obs. confs.

Santo de mañana. 8 DOMINGO.—Santa Isabel reina de Portugal, San Procopio mr. y Sta. Priscila. I. P. en las iglesias de San Francisco.

### Parte Militar.

#### GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 7 de Julio de 1888. PARADA. Los cuerpos de la guarnicion.—Vigilancia, los mismos.—JEFE DE DIA, El Comandante D. Guillermo Cavestany.—IMAGINARIA, otro D. Victor Diaz. HOSPITAL Y PROVISIONES, Artillería 7.º capitán.—RECONOCIMIENTO DE ZACATE, Caballería.—PASO DE ENFERMOS, núm. 3.—MUSICA EN LA LUNETA, de 6 y á 8 de la noche, núm. 3. De órden del Excmo. Sr. Brigadier Gobernador Militar interino.—El Comandante Sargento mayor interino, Antonio Gonzalez.

### Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES. CORREOS.

—Por el vapor *Visayas*, que saldrá de este puerto para Hong-kong y Emuy el 8 del actual á las diez de su mañana, esta Central remitirá á los ocho de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos y China.

—Por el vapor *Butuan*, que saldrá de este puerto para Iloilo mañana 7 á las diez de ella, esta Central remitirá á los ocho de la misma la correspondencia que haya para dicho punto, Isla de Negros, Antique, Cápiz y Concepcion Manila 6 de Julio de 1888.—El jefe de servicio, D. Sandin.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

De Saigon, en 22 dias, barca inglesa "Maulana", de 1071 toneladas, su capitán D. A. Dongles, con arzon, S. Bell y ca. ENTRADAS DE CABOTAJE. De Baybay, b. gta. "Gregoria", en 8 dias, con general: Inchausti y ca. De Masbate, id. id. "Lauria", en 6 dias, con alcaicos: Muñoz, hermanos y sobrinos. De Iloilo, panco "Purificacion", en 10 dias, con alcaicos: L. Pantegano. De Albay y ese, v. "Rómulus", en 9 horas del último punto (Batangas), con general: Aldecoa y ca. SALIDAS DE CABOTAJE. Para Cebú, b. gta. "Paz." Para Calauan, panco "Concepcion." Para Dagupan, v. "Ordóñez." Para idem, phot. "San Nicolás." Para Tayabas, id. "San Antonio." Para Balayan, b. g. ta. "Oretano." Para idem, phot. "Resurreccion." Para Tacloban v. "Camiguin."

### Manila 7 de Julio de 1888.

#### LOS DERECHOS DE EXPORTACION

Si, en conjunto, aceptamos como firmes, atendibles y base de un acertado criterio rentístico, las reflexiones con que el *Diario de Manila* de ayer combate los derechos aduaneros de exportacion, consideramos un deber impugnar algunos de sus razonamientos, los cuales parecen dar á entender que solo aquí se sostiene la que él cree heregia económica de tales derechos, cuya influencia inmediata dice que es restringir la exportacion de frutos del país, especialmente en el comercio con la Metrópoli, y encarecer los cambios.

Hay tal exageracion de ideas en el cuadro que el colega presenta, que conviene aclarar y reducir á su exacta expresion los términos del problema. De otro modo, y siendo tan impresionables muchos lectores de periódicos en Manila, entre las víctimas de la cotizacion actual de los cambios, capaces son

de creer que, en suprimiendo los derechos de exportacion, los cambios se ponen á la par.

Por lo que dice el articulista del *Diario* sabemos lo que calla. Seguramente no le decimos nada nuevo asegurando que los derechos de exportacion los aceptan, como buen recurso rentístico, muchos y célebres economistas, entre ellos nuestro Florez Estrada, que ahora vale más que cuando publicó su famoso tratado.

Esos derechos, siendo módicos, y no pueden serlo más los que se recaudan en las Aduanas filipinas, tienen escasa influencia en las transacciones. En tiempos de activa demanda para dichos frutos, como se advierte hoy favorable al abacá, los paga el país consumidor. Si esa demanda es floja, por sufrir en el mercado consumidor el artículo la competencia de procedencias diferentes, como en Inglaterra y Estados-Unidos sucede con el azúcar, de tres años á esta parte, el derecho de exportacion viene á pesar sobre el productor, porque el comercio exportador tiene que colocarse en la situacion más ventajosa que le sea posible para luchar con aquella competencia.

Bien ha procedido nuestro Gobierno, por lo tanto, levantando los que pasaban sobre el azúcar, y ofreciendo esta ventaja, siquiera insignificante, á nuestra produccion azucarera, agoviada ya por la crisis más intensa que ha sufrido hasta ahora, y que no se sabe hasta donde llegará, porque es resultado de un gran exceso de produccion relativamente al consumo y de la lucha entre el azúcar colonial y el de remolacha, teniendo este en su auxilio el capital barato é increíbles esfuerzos de la ciencia al servicio de la industria.

En la mayor parte de los países intertropicales, se pagan derechos de exportacion. En el congreso norteamericano se presentó hace pocos meses una proposicion recargando los derechos de entrada sobre los azúcares procedentes de países en que se le recargase con los de exportacion.

Generalmente, esos derechos de exportacion indican la escasa aptitud contribuyente de un país siempre dispuesto á eludir exigencias del Fisco. Por lo demás, son bien módicos y de influencia nula en el tráfico, para coartarlo, como supone el colega. Por 100 kilogramos pagaba antes el azúcar 10 céntimos de peso: equivalía eso al uno por 100 próximamente. Aun así, estan bien suprimidos.

A su entrada en la Península, nuestros azúcares no pagan hoy otros derechos que los de consumo.

En los cambios es nula la influencia de los derechos de exportacion. Mucho mas desfavorables con Londres tiene Singapur, donde no hay tales derechos; y el clamor de Calcuta, Bombay y Madrás por la cotizacion de los cambios es mayor que en Manila. Pero allí, más prácticos que nosotros, no lo atribuyen á derechos de exportacion, que tambien se cobran, y á causas misteriosas, ágios y negocios de mala especie que aquí se invocan, y al creer de algunos en tertulias de café, están reclamando mano férrea autoritaria.

En la India inglesa se pide un cambio de sistema monetario, cuya base actual es la plata y la unidad la *rupia*. Quieren que ese se sustituya por otro sistema en que la unidad sea el *soberano* de oro.

Es verdad: ese es allí el remedio; y aquí tambien. Pero costaría aquí cinco ó seis millones de pesos y allí doscientos, en relacion poblacion y tráfico. ¡Mal asunto! Por eso hemos dicho ya varias veces que, tratándose de la moneda, todo lo vemos acantilado á nuestro alrededor, y lo mejor que se puede hacer es anular cuantas disposiciones se dictaron acerca de ella desde 1873, por inútiles, ó por contraproducentes y en pugna con todos los principios económicos; siendo para nosotros una gran sorpresa y motivo de éxtasis, mas que de espectacion, quedándonos como cierto personaje del *Barbero de Sevilla*, de quien dicen los otros: *sembilla una estútua*, cada vez que corresponsales de allá ó ingenios de aquí, nos ofrecen pronto remedio á esa crisis, y sobre todo, cuando el remedio se pedía por telégrafo.

La Economía política, que muchos estudiamos, es la ciencia que menos llegamos á comprender.

### LA RUINA REGENTE EN BARCELONA

#### VISITA DE LA REGENTE A LAS ESCUADRAS

(De El *Diario de Barcelona* del 19 de Mayo.)

Dña María Cristina, esclava fiel de la etiqueta, se disponia á corresponder á la visita cortes que momentos antes recibiera del duque de Edimburgo, visitando á la duquesa del mismo título, y al propio tiempo, una vez en el mar, visitaría algunas embarcaciones de guerra de la marina española.

A las cuatro de la tarde era ya imposible acercarse al muelle, cubierto por una apañada multitud que era á la vez espectadora y protagonista de tan indescriptible escena. En el mar, las cercanías de la escalera de la Paz estaban materialmente cuajadas de vaporistas, lanchas, canoas, y hasta lanchas pescadoras y lastreras, habilitadas ayer para transporte de pasajeros.

No se hizo aguardar la Reina Regente. A las 4 y 40 minutos puso pié en la falda real que ya hemos mencionado. Acababa de llegar al embarcadero de la Paz precedida y acompañada de un gentío numeroso y tambien precedida y acompañada de la Escolta real.

Se embarcaron en la régia falúa en cuyo tope se veía el pendon de Castilla, la duquesa de Fernan Nuñez, la marquesa de Monistrol, el ministro de Marina, el Almirante de la Escuadra surta en el Puerto, el Capitan general del departamento de Cartagena y otros jefes superiores de nuestra armada. Una legion de marineros, puesta la mano al remo, aguardaban la orden de *abrir ó romper las aguas*.

Se dió á bordo la voz de *¡abren!* púsose en marcha la falúa y acto continuo rompió el fuego la fragata *Numancia* á cuyos ecos contestaron todos los buques de guerra, nacionales y extranjeros, anclados en la darsena, en el ante-puerto y en la rada; secundándoles en su tarea el fuerte de Montjuich.

Todavía retumbaba por el espacio el eco de los cañonazos, cuando la Regente subía la escala de la *Surprise*, que tenía izadas las banderas española é inglesa.

En aquel momento se empavesaron todos los buques de guerra, nacionales y extranjeros, siguiendo el ejemplo casi todos los mercantes, y al propio tiempo subían á las vergas los centenares de tripulantes cuyos buques tienen aparejo, sin excluir los de la rada, mientras formaban en los torreones, reducto y sobre cubierta los de los buques de guerra restantes.

Al entrar la Regente en el ruido de las salvas de artillería, los *vivais* de los marineros españoles mezclados con los juras de los extranjeros, y completaban

tan brillante cuadro los acordes de las músicas y bandas de cornetas de las escuadras y embarcaciones todas, que tocaban la marcha real.

Los vapores trasatlánticos *Cataluña* y *España*, sin ser de guerra, se adhieron á esta manifestacion de la marina militar: sus tripulantes subieron á las vergas de sus respectivos buques y prorumpieron en *vivais*.

Breve fué la estancia de la Regente en la *Surprise*.

Al embarcarse nuevamente en la falúa, esta dirigió la proa á la *Numancia*.

En aquel momento se colocaron á babor y estribor de la misma dos lanchas de vapor, remolcando otras tantas canoas en las que eran tripulantes numerosos marineros que llevaban izados los remos, formando la escolta marítima de la Regente.

Por entre un verdadero laberinto de pequeñas embarcaciones de todas clases, que estaban estedadas de espectadores, abrióse pasó la falúa, y tomando la direccion de la proa de la fragata *Bianca* siguió su rumbo cruzando la proa de dicho buque, las de los tres acorazados austriacos y la del italiano, anclados en la escolta del Este, hasta atracar al lado de la fragata *Numancia*.

Al poner el pié la Regente en la escala de este acorazado, repitieronse las salvas, los *vivais*, las burras y los toques de las músicas y cornetas, en todas las embarcaciones que ya hemos indicado.

Desde la *Numancia*, ocupando otra vez su sitio en la falúa, dirigióse la Regente á bordo de la fragata *Gerona*, tambien anclada en la propia escolta.

Al abandonar la *Gerona* dirigióse la régia falúa al crucero *Castilla*, fondeado junto á la isla de la Capitanía. Al entrar la Regente en este buque de nuestra armada y al salir de él para dirigirse á tierra, y al llegar al desembarcadero de la escalera de la Paz, repitieronse las demostraciones que se iniciaron y fueron repitiéndose al poner dicha señora pié en la falúa y al visitar los buques que hemos mencionado.

A las siete de la tarde, ya desembarcada la Regente, terminaba aquel espectáculo que habrá dejado huella en la mente de cuantos lo presenciaron.

La multitud fué desalojando el muelle paulatinamente, para invadir la Rambla, la calle de Fernando VII y la plaza de la Constitucion, y presenciando el desfile del coche real y los que formaban su séquito. En aquellos sitios sonaron aplausos y vitores.

### LA RETRETA MILITAR

#### ASPECTO DE LA RAMBLA Y DEL PUERTO.

Barcelona 29 de mayo.

A eso de las nueve empieza en las calles un movimiento extraordinario; centenares de carruajes abiertos cruzan en todas direcciones.

En la Rambla es inmenso el gentío, y en la plaza de Atarazanas, donde se ha levantado la tribuna régia, es imposible dar un paso.

Están iluminados la sucursal de Telégrafos, la iglesia de Santa Mónica, el Banco de Barcelona, el cuartel de artillería y varias casas particulares de la Rambla.

Tambien hay iluminacion en el Club de regatas y en varios barcos del puerto.

El *Destructor* despide un foco brillante de luz eléctrica que se proyecta sobre el monumento de Colon.

La tribuna régia, construida sobre la terraza del Parque de Ingenieros, está adornada con mucho lujo; paredes y vestíbulo están tapizadas de telas de China bordadas de seda y oro; el salon es de terciopelo color cereza con franjas bordadas y el gabinete está forrado de raso brochado; en el tocador hay un espejo de Venecia de estilo Pompadour.

Debajo de la terraza hay una amplia tribuna.

La iluminacion de los barcos de guerra anclados en el puerto resulta muy vistosa. La fragata *Gerona* presenta en su palo trinquete una gran áncora de fuegos artificiales.

El crucero *Castilla* tiene bonitas líneas de faroles de color.

El ruido de la muchedumbre es atrozador.

COMO ES LA RETRETA. Barcelona 30 madrugada. Toman parte en la retreta 1.4000 hom-

bres, que forman desde el Hotel Internacional y llevan el órden siguiente:

Doce guardias civiles á caballo: nueve soldados de caballería del regimiento de Tetuan con hachas de cera; la banda de cornetas del regimiento de Mallorca; trece soldados del regimiento de Príncipe con faroles rojos; trece soldados del regimiento de caballería de Alcántara con faroles verdes; trece obreros de la escuadra con útiles de marinería; treinta y dos niños del Asilo Naval con banderas; banda de cornetas con una farola; 32 soldados de infantería de marina con faroles de color; y detrás una música de la escuadra; 64 marineros con hachones; 13 soldados de caballería de Tetuan y secciones de los cuerpos de la guarnicion; 60 soldados del regimiento de Almansa con hachones, una farola y 40 faroles rojos; 15 soldados de caballería de Mallorca; regimiento divisionario de artillería con sus batidores, banda de música y 60 soldados con hachones y farola.

Veinticinco soldados á caballo del regimiento de lanceros del Príncipe, con farola azul; los batidores, banda una farola y treinta y seis ginetes, con farol sencillo rojo del regimiento de zapadores; gastadores, banda con farola, sesenta soldados con hachones, cuarenta con farol blanco y trece ginetes del Príncipe.

Del batallon de artillería de plaza, los gastadores, banda, una farola, sesenta soldados con hachones y cuarenta con farol azul; trece ginetes de Alcántara; batidores de cazadores de Mallorca, una farola y treinta soldados con farol verde; batidores con farola y treinta y seis soldados con farol verde; gastadores, banda, sesenta soldados con hachones de cazadores de Barcelona; farola, música, cuarenta soldados con farol verde y trece ginetes de Mallorca.

Del regimiento de infantería de Guipúzcoa, los gastadores, banda, sesenta soldados con hachones y farola, música y cuarenta soldados con faroles rojos; trece ginetes de Tetuan; de artillería de montaña, los gastadores, banda, sesenta soldados con hachones y cuarenta con farol rojo; trece ginetes del Príncipe; de cazadores de Mérida, los gastadores, banda, sesenta soldados con hachones y farola, la música y cuarenta soldados con farol verde; trece soldados de Tetuan; de cazadores de Alcántara, los batidores, banda y treinta y seis ginetes con farol verde; de carabineros, la banda, una farola y veinte soldados con hachones; treinta obreros de Administracion militar con farola y faroles blancos; trece ginetes de Alcántara; gastadores, banda, sesenta soldados con hachones y farola, música y cuarenta soldados con farol verde del batallon cazadores de Alfonso XII; siete ginetes del Príncipe con farol rojo triple.

Veinte soldados son hachones representando cada fila uno de los siguientes cuerpos que forman la retreta (Marina, Almansa, Artillería de plaza, Ingenieros y Guipúzcoa); carroza tirada por ocho caballos, rodeada de 20 soldados con hachones representando á los cuerpos de Barcelona, Mérida, Alfonso XII, Artillería de montaña y divisionario; 23 ginetes del Príncipe, alternando en las filas los colores rojo y blanco; 25 ginetes del Príncipe con farol rojo; 16 de Tetuan con farol verde, y 25 de Mallorca con farol del mismo color.

La carroza tiene más de siete metros de altura y representa un torreón almenado, en cuyas dos torrecillas flotan los pendones de Castilla y Aragón.

En el fronton principal elevase un gran escudo con las armas de España.

La parte delantera representa una obra de fortificacion con emplazamiento de la antigua culebrina. En ambos lados del torreón figuran unos reyes de armas apoyados en largas alabardas.

Los caballos que arrastran la carroza van enjaezados con arneses de terciopelo color de cereza y alumbra el carruaje sesenta focos de luz eléctrica de dieciséis bujías cada uno.

#### EL DESFILE DE LA RETRETA.

Barcelona 30 (1-20 m.)

La reina llegó al pabellon régio, á las once de la noche.

En el momento de entrar la Reina en el palco régio avisóse por telégrafo al castillo de Montjuich, desde el que se disparó en el acto un cañonazo aviso. La retreta se puso entonces en movimiento. Todas las bandas pasan tocando por delante de la tribuna real y los soldados

levantan los hachones y dan vivas al rey y á la Reina Regente.

Terminado el desfile poco antes de las doce, la gran carroza se ha situado en el centro de la plaza, rodeándola todas las músicas y todos los soldados que han tomado parte en la retreta.

En ese momento, el humo de los hachones, el resplandor vivísimo de tantas luces, las voces alegres de los soldados y el rumor del inmenso público que rellena los claros de la plaza, daban á esta un aspecto indescriptible.

Las músicas reunidas han tocado, primero, el himno de la retreta, composicion de Frontan; despues el preludio del tercer acto de *Lohengrin*, y luego otras piezas más ligeras. La multitud aplaudió repetidas veces.

Otro cañonazo de Montjuich fué la señal de que la retreta habia terminado.

Todas las bandas tocaron entonces la marcha Real; el castillo de Montjuich apareció iluminado con cuatrocientas luces de bengala de distintos colores.

El desfile se ha hecho con mucho órden. Todas las fuerzas que han tomado parte en la retreta, formadas en la plaza de Atarazanas, á las doce de la noche, ofrecían un pintoresco, animado y caprichoso cuadro.

Seguramente será esta la fiesta que dejará más impecederro recuerdo en Barcelona.

#### FIN DE LA RETRETA.

Barcelona 30 (1-40 m.)

Las azoteas de las casas vecinas veñase llenas de gentes.

En los andamios de la estúta de Colon, centenares de chiquillos, encaramados hasta la mayor altura, presenciaban la fiesta.

A la una de la madrugada iluminóse Montjuich; destacándose sobre el oscuro horizonte las fantásticas líneas formadas por las luces en preciosas combinaciones.

La fiesta no acabará antes de las dos.

En las Ramblas hay en este momento una concurrencia inmensa.

A ambos lados se ven interminables filas de ómnibus, carruajes, tartanas y toda clase de vehiculos llenos de gente.

No bajarán en dicho punto el público que asiste al espectáculo de 200.000 personas.

El ejército y la marina pueden estar satisfechos. Esta fiesta ha resultado magnífica.

Por todas partes se oye en estos momentos el sonido de las cornetas de las tropas que se retiran á los cuarteles.

### LA REVISTA MILITAR

Barcelona 28 mayo.

La Reina Regente, acompañada del Rey de Suecia, se presentó á las once en el sitio de la parada, en la grandiosa calle de las Cortes.

S. S. MM. montaban un carruaje á la D'Aumont tirado por cuatro caballos.

El Rey Oscar ocupaba un asiento á la derecha de la Reina.

Detrás del carruaje real seguía una brillante escolta formada por el Estado Mayor.

La Reina Regente de España y el Rey de Suecia fueron frenética y entusiásticamente aclamados por la numerosísima concurrencia que se agolpaba en toda la longitud de la línea.

Terminada la revista, que duró cerca de hora y media, la Reina Regente y el Rey de Suecia se situaron entre las calles de Lauria y la Gran Vía, con objeto de presenciar el desfile, que ha sido lucidísimo.

Cuando los reyes saludaban á las banderas de los regimientos que desfilaban ante ellos, el público aplaudía con entusiasmo.

Después de terminado el desfile, la muchedumbre se agrupó en torno del coche régio y aclamó y vitoreó con indescriptible entusiasmo á la Reina de España, condesa de Barcelona.

Las fuerzas de la Guardia civil y la escolta quisieron impedir que la gente se aproximase al coche real é intentaron abrir paso entre la apañada muchedumbre á fin de que pudiera marchar el carruaje, pero la Regente se opuso á que se realizara semejante determinacion.

Entonces el público llevó su entusiasmo hasta el delirio.

Los vitores, las aclamaciones, las frases carifosas dirigidas á la Reina, se repitieron sin cesar durante mucho tiempo. La Reina, comprendiendo el cariño que por tan espontánea manera le demostraba el pueblo catalán, sonreía dulcemente y manifestaba su agradecimiento con ligeras inclinaciones de cabeza.

S. M. ha quedado sumamente satisfecha del brillante resultado de la revista. El Rey Oscar quedó encantado de la marcial apostura del ejército y persuadido de que las simpatías que el pueblo de Barcelona profesa á la Reina, son superiores á toda ponderación.

### PREMIOS AL TRABAJO Y A LA VIRTUD EN BARCELONA

(De La Dinastía del 19 de Mayo.)

La Sociedad Económica de Amigos del País de Barcelona se vió ayer honrada con la presencia de S. M. la Reina, que se dignó presenciar y presidir la fiesta dedicada á premiar á los que por su constancia en el trabajo y por su acrisolada honradez se han hecho dignos de una justa y merecida recompensa.

Este solemnísimo acto tuvo lugar á las dos de la tarde en el Paraninfo de la Universidad. Como ya de antemano se sabía que era muy probable que asistiese á él S. M., fuéron tantas las damas y familias distinguidas que pidieron invitaciones, que fué imposible poder complacer á todas, á pesar de la capacidad del local, que quedó completamente lleno antes de la hora señalada.

A las dos de la tarde llegó S. M. á las puertas de la Universidad, en las cuales fué recibida por el Excmo. señor Rector don Julian Casaña, el Presidente de la Económica don Melchor Ferrer, las primeras autoridades de la provincia, algunos señores Diputados y Senadores y gran número de estudiantes que al ver á la Reina Regente prorumpieron en entusiastas vivas.

Vestía S. M. con su habitual modestia y elegancia un riquísimo traje negro con magníficos bordados. Acompañábala la duquesa de Fernán-Núñez.

Al penetrar S. M. en el salón, ofrecía éste brillante aspecto, por encontrarse allí reunido lo más notable que Barcelona encierra en las ciencias, en las artes, en la industria, en la literatura, en el foro y en la banca.

Las más bellas y elegantes damas de la condal ciudad habíanse congregado para dar mayor esplendor á la fiesta. El Presidente D. Melchor Ferrer pidió permiso á S. M. para abrir la sesión, y cuando la fué concedido se dió lectura á la memoria en la cual se da cuenta detallada de todos los trabajos realizados por la Sociedad, durante el año último, con más los nombres de las personas premiadas, y se hace un ligero resumen de las virtudes que las habían hecho acreedoras al premio ó los trabajos que á juicio del Jurado eran dignos de recompensa.

Los premios fueron entregados por S. M. la Reina, cuyas virtudes personales, por todos reconocidas, danle valiosos títulos para ello. Una comisión de socios de la cual formaban parte los señores Durán y Bós y Nicolau, acompañaban á las personas premiadas hasta las gradas del trono que se había preparado para S. M.

Este acto fué presenciado por los generales Castillo, Blanco, duque de Medina Sidonia y jefe de Alabarderos que estaban detrás de S. M. la Reina; por la duquesa de Fernán-Núñez, que estaba á la izquierda, y por el ministro de Fomento, el señor Obispo y el Rector de la Universidad, que estaban al lado derecho de S. M.

### LOS CARLISTAS

(De El Liberal del 24 Mayo.)

Las cuestiones carlistas, que tan mal aspecto vienen tomando hace días, se han presentado en el Círculo tradicionalista con tal carácter, que ha sido preciso convocar á la junta directiva del mismo para adoptar una línea de conducta clara y definida, evitando de esta suerte la difícil situación en que se encontraban los socios de uno y otro bando, pues iba temiéndose que vinieran á las manos dando el espectáculo de un escándalo.

Ante semejante estado de cosas, el barón de Sangarrén creyó conveniente dimitir el cargo que desempeñaba en la directiva, para sustraerse á esa lucha casi personal que allí se había establecido.

A las cinco de la tarde de ayer se reunió la junta directiva para afrontar la situación. Presidió el marqués de Cerralbo. Todos los síntomas hacían prever una gran tormenta.

No es posible dar una idea de los ataques verdaderamente crueles que se dirigen unos á otros, protestantes (proselitos del Siglo Futuro) y fieles.

Por esto, en cuanto el marqués de Cerralbo manifestó que, hecha pública una nueva disidencia en el partido, motivada por la protesta de El Siglo Futuro contra La Fe, era necesario que el círculo fijase su conducta, adelantando que Don Carlos tiene prohibido que se lance á la publicidad las cuestiones que se agiten entre sus súbditos, y por tanto, que el Círculo, fiel á las órdenes de su jefe, no debe ni poder alentar ni protocer esas exhibiciones de las discordias y apasionamientos de un correligionario.

Como á la junta pertenecen muchos de los protestantes y asistían á la sesión, pronto pidieron la palabra, entre ellos el marqués de Vallecarrato.

Durante tres horas se desarrolló una discusión violenta, en que los de uno y otro bando se desparcharon á su gusto dando rienda suelta á todos sus rencores y apasionamientos, no bastando la campanilla presidencial y el nombre de D. Carlos, invocado repetidas veces, para apaciguar á la gente.

Carlos declarando que no hay más autoridad que la suya, ni deben respetarse otras órdenes que las que él dé; segunda, convocar la junta general para proponerle ese mensaje.

En vista de este acuerdo, quedó derrotada la tendencia protestante representada por El Siglo Futuro, por haber éste quebrantado el orden del pretendiente imponiendo silencio para todo lo que sean disidencias, y no nos extrañaría que en la junta general volvieran á reproducirse esas cuestiones.

No se dió cuenta de la dimisión del barón de Sangarrén.

(Liberal del 26)

Nuestras noticias de antayer se han confirmado. El cisma está planteado en el campo carlista con todo el apasionamiento de que son capaces los que llevan en sus entrañas odiosidades, rencores y venganzas.

Anunciamos que ayer se celebraría la junta general en el Círculo de la calle de Atocha, y en efecto, á las cinco ocupaba la presidencia el marqués de Cerralbo.

Con solo contemplar á los pocos carlistas que allí había, que seguros estamos eran todos los que hay en Madrid, podía observarse que algo extraordinario ocurriría.

Los partidarios de La Fe no ocultaban esa alegría que denuncia la satisfacción del triunfo; los de El Siglo Futuro, esos que todavía sueñan con el terror, están tristes, preocupados, como quien siente los efectos de una desautorización completa.

El Siglo Futuro dice anoche, que sabe por conducto que le merece crédito que D. Carlos desaprueba su conducta, y nosotros tenemos motivos para sospechar que lo sabe por una carta que ha recibido del secretario de semana del pretendiente. En esa carta no se expresa sólo desagrado; se reprueba en absoluto su actitud y se advierte que, ó se somete á su autoridad respetando sus órdenes, ó se le declarará solemnemente fuera del partido. En ella parece que se anuncia que de uno á otro momento recibirá una del mismo señor, haciendo estas declaraciones, para que no pueda haber excusa en su cumplimiento.

Con estos antecedentes se explica lo compungidos que andaban los protestantes, desde el marqués de Vallecarrato al último de los que se había adherido á la actitud de El Siglo.

La junta, sin embargo, duró cerca de tres horas, y si bien alguno de los que intervinieron en la discusión entablada quiso levantar el gallo, pronto sus mismos amigos le impusieron silencio.

Los amigos de La Fe estuvieron inoportunos, alentados por su triunfo; y por esta razón existen sobrados motivos para asegurar, que si, como consecuencia, se abrió á una tregua á la campaña pública de odiosidades, pronto se recrudecerá con más violencia, porque de algunas indicaciones bastante veladas que se hicieron, puede deducirse que los amigos de El Siglo están dispuestos á arrostrar los iras de su amo, colocándose tras lo que ellos creen bandera religiosa, antes que pasar por la humillación que se les impone, pues su silencio significaría, no ya el error que habrían cometido, sino el triunfo completo y absoluto de su cariñosa amiga La Fe.

En la junta general se acordó remitir á D. Carlos el mensaje de que hablamos antayer.

Por último, al frente del número del 29 de Mayo, publica El Siglo Futuro una carta del general D. Francisco Cervero, haciendo constar que fué el iniciador de las protestas contra La Fe, que la suya tenía por objeto defender los santos principios del partido contra la nueva bandera levantada dentro de su campo, y que no comprende como puede motivar un mensaje de adhesión al rey cuando á ella se han adherido consecuentes tradicionalistas, y entre ellos el leal y caballero general marqués de Valdespina.

Ahora, y para mayor claridad entre algunos lectores poco versados en estas cosas, diremos que el Siglo Futuro es inflexiblemente lógico. Con grandes salvedades de respeto y habilidades de forma, ha dado á entender repetidamente que, en su escuela, es D. Carlos un accidente, no la esencia. Su bandera es más social que política. No sorprenderá á los que conocen la historia de España en este siglo, y recuerden al P. Velez obispo de Ceuta, después Arzobispo de Santiago, pidiendo á Fernando VII el restablecimiento del Tribunal de la Fé, con tal insistencia, que ya impaciente al monarca le contestó: "no puedo, no quiero, ni debo"; y también hace recordar al general Bessieres en 1825 sublevándose en Guadalupe porque Fernando VII (ada blando por cierto para los liberales) no era aun bastante riguroso y no marchaba por la vía que le señalaba el P. Velez.

El Siglo Futuro tendrá siempre en su partido la influencia de todos los periódicos intransigentes y avanzados; pero D. Carlos, persona muy ilustrada, es de su siglo, y sabe que por aquel camino no se vá ahora á ninguna parte.

### UN VIAJE AL POLO

En Noruega se trata de llevar á cabo una nueva expedición al Polo, más arriesgada y difícil que todas cuantas se han realizado hasta ahora.

Fridthol Nansen, doctor y conservador del Museo de Bergen, en Noruega, se ha puesto al frente de tan importante empresa, lanzándose por un camino erizado de dificultades, que solo podrán vencer una voluntad de hierro y un valor á todo prueba.

El objeto del viaje no es otro que el de recorrer el desierto de hielo de la Groenlandia para estudiar si son ciertas las teorías del doctor Nordenskiöld, el cual supone que existen grandes extensiones sin hielo en el centro de aquella península.

La expedición, hecha principalmente á expensas del acacalado comerciante Agustín Ganiel, constará solo de seis personas. El 18 del actual salió de Copenhague el doctor Nansen para dirigirse á Inglaterra, donde se unirá á su comitiva, compuesta del teniente Dietrichsen, del piloto Sverdrux, del médico Kristiansen y de dos japoneses llamados Raito y Ravna. Desde Inglaterra pasará la expedición á Irlanda, donde se embarcará en un ballenero que la conducirá en breve tiempo á las costas de Groenlandia.

En este punto comenzarán las dificultades, toda vez que las costas se hallan cubiertas de inmensos hielos hasta una distancia de más de siete millas.

Abrense allí espantosos precipicios, cuya sola presencia detuvo el paso al doctor Nordenskiöld, el cual retrocedió por no exponerse á una muerte casi segura.

El doctor Nansen cree firmemente que logrará vencer todos esos obstáculos, y que después de haber recorrido algunas leguas llegará á un hermoso país desprovisto de hielos, por más que en ciertas partes esté cubierto de nieves eternas.

En esta comarca, el intrépido viajero espera poder utilizar su habilidad extraordinaria como patinador, recorriendo una gran extensión, hasta que llegue á los sitios más temibles y peligrosos.

Una vez allanadas estas dificultades, buscará en las costas del Oeste el buque que envía á Kristianshaw el Gobierno de Noruega.

En cuanto á los víveres, la expedición llevará consigo bizcochos de harina, carne en conserva y grandes cantidades de hígado y chocolate. Para preparar las bebidas, utilizarán los expedicionarios un aparato compuesto de dos partes, una destinada á fundir el hielo y la otra á hacer el chocolate y la sopa. La comitiva lleva también 20 litros de alcohol para los sesenta días que ha de durar el viaje, según los cálculos del doctor, y sacos-camas cubiertos de tela impermeable y de piel de renfiervo.

Cuenta además con tiendas de campaña, útiles de todo género y varios instrumentos para las operaciones científicas que han de practicarse.

Grandes son los obstáculos que han de presentarse en todas partes, pero los viajeros cuentan con la garantía del jefe de la expedición, hombre sumamente enérgico y robusto que conoce el peligro y hasta lo desea, por el placer de vencerlo.

### TRIBUNALES FRANCESES

#### CAUSA CELEBRE

#### El relojero de Joigny

(CELADA—ASESINATO—DESCUARTIZAMIENTO.)

#### TRIBUNAL DE ASSISES DEL YONNE

#### TERCERA AUDIENCIA.

Auxerre 19.

A las ocho de la mañana comienza la vista, y la sala del Tribunal ofrece un aspecto imponente. Hoy debe terminar el proceso, y la sala apenas alumbrada por unas bujías deja en casi oscuridad la masa inmensa de cabezas que se agitan.

Y encima de la mesa del estrado se vé la mano mutilada de Vetard, cuyos ensangrentados dedos revelan por su actitud, la última que el acusado no tomó parte en este trabajo.

Es esta una escena tan terrible y de tanto color, que sobrepasa la inventiva de los novelistas.

Pero veamos el curso y fin de este terrible proceso.

Examen de peritos.

Mr. Bonoi, farmacéutico y Mr. Ponchet, el eminente profesor de la facultad de Medicina de París, se presentan ante el tribunal.

Ambos declaran que la mesa que tienen allí presente, sirvió para descuartizar á Vetard. La sangre que filtró por las rendijas del tablero al cajón de la mesa, hálase allí coagulada y es sangre humana. Los asesinos se olvidaron de lavarla.

Como alegaba Vacher, que era imposible que hubiese podido llevar los restos de Vetard en la cesta pequeña que estaba allí presente, se hizo la prueba práctica, y no cabía dudas de que se acomodaba muy bien á sus espaldas.

Josefina, Morand y Vacher.

A petición de uno de los individuos del Jurado, Josefina explica como empleó las horas en la tarde del crimen:

Josefina.—A las cuatro y media—dice ella—salía de casa llevando á mi niña de la mano, para ir á pasar la velada con mi madre, cuando se me acercó Morand, junto á la fuente que hay frente de donde vivía. "¿Lástima que salgas—me dijo,—quería pedirte una sierra, Dame la llave, para ir á buscar." Le di la llave.

"Aproposito—continuó—ya que vais al barrio de la avenida de Gambetta, envíadme á Vetard. Consentí en ello, pero no le encontré hasta las seis y media. "Demóstrate—me dijo Vetard—no sé donde vive Morand, y os agradeceré me acompañéis." Llegamos con Vetard frente á mi casa, y vi luz en la ventana. Vetard era esperado. (Sensación.) Pero la escalera estaba oscura y Vetard tropezó en el primer escalón. Enseguida apareció un hombre en el descanso de la escalera: Era Morand. Llevaba una lámpara en la mano.—"Toma, es Vetard—exclamó,—querido y antiguo amigo!" Hizo entrar á Vetard en la casa y destapó una botella. Comprendí que Morand deseaba que me marchase cuanto antes, y salí para la casa de mi madre. Volví á las diez. Vetard estaba muerto, tendido en la mesa, medio cubierto y en parte descuartizado.

Morand.—Jamás puse los pies en vuestra casa. Lo juro!

Josefina.—Callaos, asesinos, miserable, me inspiráis horror. Sois un monstruo! Y vos, Vacher, atrevoos á decir que no sujetásteis la pierna de Vetard, mientras Morand pateaba sobre ella para romper los huesos. (Con exaltación creciente.) Digo la verdad exacta y pura. Tenía en brazos á mi hija, cuando Morand me amenazó con el cuchillo. Había allí tanta sangre, que mi pequeña Julieta la tomó por vino. (Gran estremecimiento en el auditorio.)

El presidente dá lectura á la declaración de la niña Julieta en el interrogatorio cuando la instrucción.

"Papa Vetard estaba caído—dijo la pobre niña.—Se le cubrió con una sábana, y le cubrían en el brazo y en la espalda." (Sensación prolongada.)

La hija y la madre fueron testigos, no solo del descuartizamiento, sino que también lo fueron del asesinato.

Angélica, Labesse y Salmon.

Se les hace comparecer por última vez. Angélica Godfrey declara que oyó gritar á la niña en la hora que se supone se consumaba el crimen, y el escribano Labesse la amenazó, si declaraba contra Josefina. Pero ella no se intimidó, y dijo que ante todo debía decir "toda la verdad á la justicia."

Mr. Salmon, vió entrar al relojero Vetard, en casa de Jos fina. "Os equivocáis"—le dijo el escribano Labesse—le habeis confundido con otro. Es esto muy grave." Así es que, á medida que avanza el proceso, aparece ese escribano haber procedido de una manera muy extraña, lo cual hace suponer la clase de relaciones que sostendría con Josefina Martin.

Otros varios testigos.

Oyense algunos testigos de descargo que declaran que Morand no salió de casa el día del crimen, y por último se presenta un íntimo amigo de Morand, llamado Grivet, que hace la siguiente grave declaración:

—Estaba con Morand á la orilla del Yonne, cuando se extrajo del agua el brazo del relojero. "Toma—exclamó Morand—parece el brazo de Vetard; lo conozco en sus grandes uñas, y las que abría las tapas de los relojes." (Sensación.)

Con lo cual terminan los interrogatorios, y empieza la

#### ACUSACION FISCAL.

El Fiscal de la Audiencia Mr. Le Bourdelle pronuncia una acusación muy metódica y bien estudiada, reúne en un conjunto todos los datos dispersos y fugitivos, los concuerda y los compulsa, para el fin lanzar un veredicto de culpabilidad contra todos los acusados.

Y pide un veredicto severo, pero sin piedad, contra la mujer Clergeot, que solo conocía íntimamente á Vetard para poder dictar las cartas que le atrejeran á la celada; y mayor contra la mujer de Vacher, que asistió al descuartizamiento del cadáver y fué cómplice en el robo, y grande contra Vacher, que no solo ayudó al descuartizamiento, sino que de seguro contribuyó al asesinato.

El Fiscal pide menos pena para Josefina Martin, cuyas declaraciones, mejor dicho, denuncias, tanto han contribuido al esclarecimiento del crimen.

Y el acusador público pide por fin, la pena capital contra Morand.

"Es preciso—concluye—que el asesino de Vetard espere bajo la cuchilla de la guillotina, el crimen horrendo que tanto atormentó al país."

Los defensores.

Mr. Lailier, el defensor de Morand, toma la palabra.

Su discurso es sobrio y de claridad sorprendente. En él principalmente se afana por hacer resaltar á los ojos del Jurado la nulidad y carencia de solidez de las pruebas con que se quiere acusar á su defendido Morand.

Jamás se sometió á un jurado—exclama Mr. Lailier—un asunto más peligroso para la verdad y más intranquilizador para la justicia. La instrucción de ese proceso se ha hecho en la calle, en medio de las pasiones del público. Los mismos peritos científicos no pueden garantizar, con absoluta certidumbre, las conclusiones de sus informes. En fin, los Jurados han visto al escribano de ese Juez de instrucción que pretendió intimidar á los testigos, que ha sustraído documentos del proceso y que ha protegido á Josefina Martin contra la justicia. Esta joven, ha dicho en la cárcel que tenía la lección bien aprendida, y que la recibiría sin equivocarse. ¿Quién le ha dictado esta lección? Tal vez Labesse, ó alguno de sus amantes á quien quiere salvar acusando á inocentes. El jurado no puede sentenciar, ni detentar la cabeza de un hombre, por denuncias de una mujer convicta de calumnias y contumacia, y que ha prostituido su palabra, como ha prostituido su cuerpo.

Mr. Lailier insiste en probar que, fuera de las acusaciones de Josefina Martin, no existe siquiera una prueba seria contra su defendido. Morand no conocía á Vetard, y le era imposible dictar cartas para una celada. Mientras que Josefina y su hermana conocían á Vetard íntimamente y con todas las particularidades de su vida.

Solo Mme. Dronin pretende haber visto entrar á Morand en la casa del crimen; pero acuerdos de que esta testigo profesaba rencor profundo á Morand.

Yacordaos de que los hermanos Monillon habían sido vistos por testigos honrados y formales, que se les consideraba ya autores del crimen, y que uno de aquellos decía: "No puedo equivocarme, los ví y lo repetiré en su presencia." Si los hermanos Monillon no hubiesen probado la coartada, hoy estarían en estos bancos en vez de Morand y Vacher (Sensación.)

Mr. Lailier hace presente que hubo quien vió á Morand en su casa la noche del crimen; que no se halló ni rastro del dinero y alhajas robadas á Vetard.

Y recordando funestos errores judiciales, termina su notable defensa con esta invocación:

"Jurados del Yonne, cuidad! Se vuelve del presidio, pero no se vuelve de la tumba!"

Es de noche cuando pronuncia la defensa de los esposos Vacher, el abogado Mr. Savatier Laroche.

Mr. Remacle, defensor de Josefina Martin, pronuncia enseguida una verdadera acusación contra Morand, sosteniendo todo lo dicho por Jos fina y haciendo resaltar, que si Josefina, en vez de ser instrumento inocente de la celada y del asesinato "hubiese organizado aquella matanza, no hubiera salido de la casa de su madre para volver á su casa." (Viva impresión en el Jurado.)

Mr. Herold, discute victoriosamente los cargos vagos é imprecisos contra la mujer Clergeot.

Y aquí concluyen las defensas.

El veredicto del Jurado.

Las circunstancias atenuantes, se le niegan á Morand. Es la muerte.

A los esposos Vacher, se les declara inocentes del asesinato de Vetard, pero autores del robo y complicidad.

A Josefina Martin se le concede gran indulgencia; se la declara inocente del crimen, pero culpable de robo, sin circunstancias agravables.

A su hermana Clergeot, se la declara libre.

Mr. Lailier reclama contra dos vicios de forma, pero sin resultado. El Tribunal se retira para deliberar acerca del veredicto.

Pasa otra hora y media, y ante la imponente multitud vuelve el Tribunal á presentarse, para leer

#### LA SENTENCIA.

Morand es condenado á muerte. Su ejecución se verificará en Auxerre.

Vacher es sentenciado á diez años de presidio. Su mujer á seis años de galera.

Josefina Martin á cuatro años de galera.

Las dos mujeres caen al suelo presa de un terrible ataque de nervios.

Morand, con acento que impresiona hondamente al público exclama:—"Soy inocente, ya se verá algún día."

Vacher, maquinalemente repite como un eco:—"Soy inocente, inocente, inocente."

La Audiencia se levanta á las siete. Ha durado 23 horas sin interrupción.

#### Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. del día 5 de Julio de 1888.

ESTACIONES.	Latitud Norte.	Longitud Este.	Barómetro (en el nivel del mar).	Temperatura (en el centro del estrado).	Humedad relativa.	Vientos (dirección y fuerza de 0 á 12).	Estado del cielo (según la escala de 0 á 10).
Hong-kong	22° 15'	114° 15'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
Amoy	23° 45'	118° 15'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
Shanghai	31° 15'	121° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
Tientsin	39° 15'	117° 15'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
Yokohama	35° 30'	139° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
Manila	14° 30'	121° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Pedro	15° 30'	120° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Francisco	19° 15'	122° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan	18° 15'	122° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Carlos	17° 15'	122° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Mateo	16° 15'	122° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Antonio	15° 15'	122° 00'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Pedro de Macoris	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Rios	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de las Abadesas	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	3
San Juan de los Baños	18° 15'	70° 45'	30.0	29.5	80	NO. 2	

### Administración civil.

Por el Gobierno general en funciones de Administración civil fueron autorizadas ayer las siguientes resoluciones:

Disposicion de encargo de la Inspeccion general de Montes del Sr. D. Sebastian Vidal y Soler.

Concediendo un plazo de seis meses para exhibir el título de su actual destino al oficial 3.º de la Administracion de Correos de Cebú, D. Ramiro Sargatal.

### Terrenos realengos.

El día 26, la Hacienda pública venderá en almoneda un terreno baldío realengo, denunciado por D. Laureano Velez, en el barrio de la Paz, jurisdiccion de Arayat en la Pampanga, sobre el tipo de \$ 488'57; otro en Luzon, denunciado por D. Antonio Tandayan, sobre el tipo de \$ 243'74 y otro en Diangras provincia de Ilocos Norte, denunciado por D. Saturnino Qavedo, sobre el tipo de \$ 255'04.

### Carabao.

La Secretaría del Excmo. Ayuntamiento avisa, que en el tribunal de Sampaloc se halla un carabao cogido suelt. en la vía pública.

Su dueño puede presentarse á reclamarle en el término de 10 dias.

### Goleta "Filomena."

El 6 de Agosto, la Hacienda pública venderá en almoneda el casco y enseres de la goleta *Filomena*, sobre el tipo de pesos fuertes 1107'25.

### Oro y plata.

El movimiento de oro y plata importados y exportados durante la 1.ª quincena de este mes, segun la *Gaceta*, ha sido el siguiente:

Oro exportacion..... \$ 31,200  
Plata importacion..... " 7,287  
Id. exportacion..... " 3,400

### Nichos.

Cumplido el tiempo del arrendamiento van á desocuparse en el cementerio general de Paco, los nichos que encierran los restos de los siguientes:

**Adultos.**  
Guillermo O. meñá, Andrés Matheu y Capus, María Guía Cabriela, Ana Pedemonte, Eustaquia Brujo de Dionisio y Casas.

**Párvulos.**  
Alfredo R. de la Cavada.

### Telegrama detenido.

En la Estacion de Intramuros se halla depositado por desconocerse al destinatario, el telegrama privado núm. 743, de Batangas, para D. Estanislao Ibarra, (Fon. da del Universo.)

### Correos.

Cartas en lista por desconocerse sus destinatarios.

**De la Peninsula.**  
D. Isidoro García Rossetti, D. Andrés Marquines, doña Gregoria Ripalda, don Agustin Cerdano, D. Francisco Lopez, don Pedro Alvarez Villaba, D. Blas Ibarz.

**Extranjero.**  
D. Enrique Mhartin.

**Del Interior.**  
D. Eustacio del Rosario, D. Roman Reinos, D. Francisco Friera y García, D. Anselmo Baltasar, D. Gervasio Manglalan, D. Pedro Canisio, D. Egracia Flores, D. Leoncio Jabonero, D. Perfecto Z. Mercedes, D. Julian Garrido, D. Agapito Gimenez, D. Dionisio Flores, don Pedro B. losete, D. Andrés Vazquez, doña Enrica C. A. I., D. Carlos Medina, don Domingo Arriban, D. Mateo Desistán, don Tiburcio Magpo, D. Egidio Pimentero, D. A. Florencia Vargas, D. Pablo Tutiso, D. Francisco Andrés, D. Timoteo Pado, D. Ramon Gava, D. Domingo Parado, D. Santiago Tolentino, D. Andrés Reyes, D. A. Antonia S. Pedro.

**Por insuficiente franquicia.**  
D. Manuel Arroyo.

## A LA INGLESA.

Hay una porcion de jóvenes del sexo fuerte,—vamos al decir, pues algunos resultan flojos como tripa de manteca— que se educan, viven, comen y demás á la inglesa.

No quiere decir esto que procuren tomar algo de lo mucho admirable que tiene el pueblo inglés, gigantesca nacion que, falta de recursos en la propia estéril tierra, se ha extendido por el orbe entero y sus buques se empavesan orgulosos en los mares todos, mientras las producciones de su industria llenan los mercados.

No, no hay nada de asimilarse estas excelentes cualidades; la juventud que se angliciza toma del inglés sus defectos, que algunos tendrá, y para nada imita sus virtudes.

Hace lo que esos malos ginetes que, deseando montar á la inglesa, creen haberlo conseguido con engargantar malamente los estribos y tomar, en el trote, ese movimiento especial que convierte al *jokey* en un mazo de máquina *plandera*.

Con vestir á la inglesa muy severamente, andar tieso y pasi-largo, poner en el semblante cierta cómica seriedad y estrilar la nuca todo lo posible, ve aquí lo que presumen necesario para ser un inglés *correcto*, un *gentleman* intachable.

Tambien hace falta hablar inglés, mucho inglés, pero que inglés, sauto *Ciel!* Si el pobre Lord Byron levantaría la cabeza, es seguro que empezaba á *boxear* con los que *malnutrican* su idioma y no iba á quedar mandibula sana de *anglicizado* para un remedio.

Cuando alguna vez, por descuido ó por fuerza, habla el castellano, entonces no hay que desmentir la educacion recibida y se les hace obligatorio destruir el idioma pátrio... lo mismo, lo mismo que destruyen el inglés, aquel á posta y este porque no lo poseen.

Es natural, ahora, imaginéis que los tales *anglicizados* han residido tanto tiempo en Inglaterra, y pasando allí su niñez, que la transformacion se esplica.

Pues no hay tal: un par de años, á lo sumo, en algun mal colegio de las vecinas colonias, y héticos, al volver, tan ingleses que muchos hasta han olvidado el difícil arte de comer la morisquita con los dedos.

Es una escena digna de estudio, la que se produce cuando regresa al *calan* doméstico, alguno de esos jóvenes educados en Calcuta por ejemplo:

La escena dicha ocurre en la mañana siguiente al día de su llegada; pues, como ya es sabido, los buques de por aquí fondéan siempre á la noche... por lo cual, se acostaba el recién llegado, ronca grandemente en inglés y hasta el desayuno no dá cuenta de su grave persona.

Siéntanse á desayunar todos los de la familia: la mamá le mira *enternada*, quiere decir, con enternecimiento; la hermana mayor espía sus ademanes, y el pequiñuelo se acerca gateando, y le huele las piernas, para si le reconoce.

—Mira tú, Adela, como ha aprovechado éste: ya se olvidó de hablar castilla y toma el chocolate con cuchara.

—Sí, mamá, puro inglés, hasta el vestido, porqué no quiere almidon en los pantalones.

—¡Oh! A mí no gustarme el almidon; solo mi gusta duro el piscuso de la camisa.

La mamá se ríe, la hermana le contempla, y el pequiñuelo le tira un bocadito en la pantorrilla, porque ya vá reconociéndolo.

—Como se llama ese?—pregunta nuestro *bago* inalterable.

—Bibinca, hijo.

—¡Oh! mí gusta, porque se parece al *plum-puding*.

—¿Cosa?... Siempre te ha gustado, por que antes de salir para Calcuta comías mucho de eso.

—No me recuerdo: en London no hay *bibinco*.

—¿Como? ¿Has ido tú á Londres,—pregunta la hermana.

—No, pero igual que si *había* estado, porque mi profesor era londinense.

Y continúa así la emocionante escena de familia, con asombro de los amigos de la casa.

Hay otros *ingleses*, pécudo, que si quiera han salido de Manila, pero que tambien hablan, vist-n y se *portan* á la inglesa, casco de *tinsun* inclusive.

Tambien saben *abrir* y *cerrar* libros, pero lo frecuente es que en la casa de comercio donde están empleados, sirvan solo de lo que el último escribiente *convencinco*.

—Yo estoy educado á la inglesa,... los ingleses somos tan puntuales... el comercio es la gran profesion; etc. etc., frases así no se les caen de la boca.

Tambien algunos aprenden á *boxear*, pero no les resulta porque una *cantidad* á tiempo, en caso de apuro, les desengaña de su *anglonismo*.

Conviene corregir este *vicio social*, y no exagero, porque la cosa raya en bufa. Al que os pregunte, como estrañando vuestra ignorancia:

—Pero Vd. no habla inglés?

—No señor; el castellano, y gracias— contestadle.

—Y las cuentas por partida doble...?

—Ni por partida simple las sé llevar á mi lavandera.

Y así en lo demás, hasta que los *anglicizados* se convengan del ridículo en que se ponen y de que son blanco de burlitas lo mismo entre nosotros que entre los ingleses.

Prueba al canto: pregunté yo una vez á un caballero, inglés, de vétras:

—¿Quien es ese joven que habla así y viste *asado*? ¿Es inglés, acaso?

—¡Oh! ese no; ese ser un inglés de mantequilla—respondió muy sério.

*Adela R.*

### Pasajeros.

—Por el *Ordoñez*, que salió anteaayer para Dagupan:—D. Vicente Arrechea y García, médico titular, y D. Juan M. Abellera, maestro titular.

—Por el *Rómulus*, que llegó ayer mañana de Albay y escalas:—D. José Barberan, abogado; D. Juan Arce; D. Juan L. García; D. Joaquin Matta; D. María Concepcion; Fr. Saturnino Martin; Fr. Frutos García; D. Juan Vera; D. Antonio Ilturi, y varios á proa.

### Patente súcia.

Dice *El Comercio* de ayer tarde que el vapor *Don Juan*, procedente de Hongkong y Emuy, que salió anteañoche para este puerto trae patente limpia, y *La voz de España*, tambien de ayer tarde, noticia que el citado vapor trae anotada su patente.

Creemos que este colega debe estar más en lo cierto que *Benjamin*.

## TRAMVIA A MALABON

### COCHES GRANDES.

Los cinco coches que con destino al tramvia á vapor de Manila á Malabon ha traído el *San Ignacio*, son muy grandes, pues miden los unos siete metros y medio de largo, y los otros cerca de nueve metros.

Estos últimos tienen un segundo piso ó "imperial" al que se sube por medio de escaleras de hierro que arrancan de las plataformas.

Todos tienen ocho ruedas. Su peso corresponde á su tamaño, pues es próximamente cuatro veces el de los coches de hierro que hacen el servicio en la línea de Sampaloc.

Los mayores podrán contener hasta 90 y los menores hasta 70 viajeros, casi todos sentados.

Además de estos cinco primeros coches, se esperan otros por el próximo vapor correo directo.

El número total de coches que tendrá el tramvia de Malabon, será de once.

### LOCOMOTORAS.

Las cuatro locomotoras para el servicio del tramvia á Malabon, llegaron á Liverpool pocos dias despues de haber partido de dicho puerto el *San Ignacio*, de modo que vendrán sin falta por el siguiente de la Compañía Transíctica.

Dichas locomotoras se han bautizado con los nombres siguientes:

Núm. 1 *Magallanes*.  
Núm. 2 *El Cano*.  
Núm. 3 *Urdaneta*.  
Núm. 4 *Legaspi*.

### Premios de la Exposicion.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo ha recibido por el último correo, como presidente de la Junta Central de Manila para la Exposicion de Filipinas, en Madrid, dos grandes cajas, conteniendo las medallas

y diplomas para los expositores premiados en dicho certámen.

Oportunamente daremos á conocer el día señalado para entregar á los agraciados las medallas ó diplomas que les correspondan.

### En Sta. Isabel.

En la visita de S. E. el Sr. General Weyler al Colegio de Sta. Isabel, de que dimos cuenta ayer, se cantó un bonito himno, música del Sr. Massaguer, por las educandas del Colegio, y la Srta. Amparo Tovar dijo un bello discurso.

S. E., acompañado del Sr. Secretario del Gobierno general, visitó las diversas dependencias del Colegio, dedicando frases de elogio á las Hijas de la Caridad, á cuyo cargo se halla dicho establecimiento encomendado, por el órden y aseo en que halló todo el edificio, á la par que por la esmerada educacion que reciben las jóvenes que se hallan en dicho Colegio.

Dimos ya los nombres de los dos señoras que fueron agraciadas con plaza de beca, por correrse el escalon, y con la de supernumeraria que se dignó conceder S. E. en virtud de las prerrogativas de que se halla investido.

Ayer salieron las educandas internas de vacaciones, á disfrutar de los ocho dias de asueto que para pasarlos con sus familias, las otorgó S. E.

### Buenas dotaciones.

Leemos el siguiente anuncio en la *Gaceta de Madrid*.

"Debiendo proveerse dos plazas de Profesores de la Escuela de Agricultura de Manila, dotadas con 1.200 pesos de sueldo y 1.300 de sobresueldo, y ocho de Directores de las estaciones agronómicas de Filipinas con 1.000 pesos de sueldo y 1.400 de sobresueldo, se anuncia en este periódico oficial para que los que deseen obtenerlas presenten hasta el 20 de Junio próximo en este Ministerio sus solicitudes, acompañadas del documento que acredite en debida forma que poseen el título de Ingeniero agrónomo.

"Madrid 20 de Mayo de 1888—El Subsecretario, Tirso Rodríguez."

### Abogados.

Se ha dispuesto por el Sr. Presidente de la Real Audiencia que se dé de alta en la matrícula de abogados á D. Bernardo Fernandez autorizándole para ejercer la profesion en esta capital.

Tambien ha autorizado al abogado don Felipe Agoncillo y Encarnacion, que reside en Batangas, para extender el ejercicio de su profesion á esta capital y á las provincias de Cavite, Laguna, Tayabas y Mindoro.

### La estudiantina.

Está en Singapore la Estudiantina española que, parece, tiene proyectado hacernos una visita, despues de dar allí las tres funciones que anuncia.

### Ayudantes provinciales.

De los aspirantes examinados ayer, fué aprobado solamente D. Enrique Ayllon.

Hoy á las siete y media de la mañana deberán presentarse en la Inspeccion con útiles de dibujo, para ser examinados, los siguientes aspirantes:

D. Saturnino Mañalac.  
D. Santiago Bernis.  
D. José E. Flores.  
D. Luis Martin.  
D. Antonio Battista.  
D. Manuel L. Luna.  
D. Anselmo Reyes.  
D. José Aguedo Miranda.  
D. Vicente Miranda.  
D. Marcelo Floriaga.

### Té de la india.

La competencia que al té chino está haciendo el de la India, empieza á producir sus resultados. Durante el año 1887 Inglaterra ha importado, por valor de libras 4.600.000, de té chino, y por libras 5.000.000, de la India y de Ceilán. La razon de la preferencia que al té indio empieza á concederse, consiste en el descuento con que China hace el cultivo, las mezclas y el mucho polvo de sus paquetes. El té indio, por el contrario, es un modelo de limpieza, y su cultivo es esmerado.

### Mejora.

Hemos de agradecer á la Compañía de los Tramvias, haya dispuesto que el servicio de la línea de Intramuros se haga sin la más mínima interrupcion durante la fiesta, hora en que se retiran algunos empleados y entran ó salen de clase muchos estudiantes.

### Así está mejor.

Cegado ya el sucio estero que pasaba bajo el puente de Carriedo, este pronto va á desaparecer, porque se han quitado ya las barandillas de hierro que tenía, á fin de que, nivelado el terreno que ocupa el estero, forme calle al andar del puente.

Un amigo que hacia 20 años que estaba en Antíque y que solo ahora ha venido á la capital, nos dice que han mejorado mucho los edificios y calles desde la Escolta hasta Sampaloc.

Es verdad; pero nosotros queremos mas, porque queremos progreso y perfeccion posibles en esos adelantos.

Y ya que viene á cuento, diremos que de todas esas mejoras son muy pocas las que se deben al Municipio, que no ha comprendido la trascendencia de reformas en el trazado: así es que sigue siendo Manila, en los arrabales, una araña fea y sucia de cuerpo gordo y patas largas.

### Pase V., señora.

Con el título de *Ecos de la sorbona* (la Universidad) dice el *Figaro* de París, que el 27 de Mayo hubo extraordinaria concurrencia en el salon de actos de aquel establecimiento, con motivo de los brillantes ejercicios de una señorita que se graduó de *doctor en ciencias*.

Nos ocurren dos dudas.

¿Se habrá puesto el birrete borlado? Y una doctora en ciencias, que es cosa muy alta, aunque sea soltera ¿la van á llamar *mademoiselle*? *Madame* y muy *madame* la corresponde.

### PRECIOS DE LOS COMESTIBLES COMPARAOS.

En varias ocasiones hemos oido ponderar los altos precios de las subsistencias en Madrid, conversacion de señoras pen-

insulares, y por eso encontramos curiosas, cuando menos, la siguiente nota oficial del Corregimiento de Madrid, que copiamos de la *Gaceta* de la misma capital del 29 de Mayo.

"De los partes remitidos por la Administracion principal de Mataderos públicos, Intervencion del Mercado de granos y Visita de policía urbana, resultan ser los precios de los artículos de consumo en el día de ayer los siguientes:

Carne de vaca, de 1'20 á 2'20 pesetas el kilogramo (2 libras y 2 onzas.)  
Idem de carnero, de 1'40 á 1'50 pesetas el kilogramo.

Idem de ternera, de 1'50 á 5' pesetas el kilogramo.  
Idem de oveja, de 1'20 á 1'30 pesetas el kilogramo.

Fan de 0'40 á 0'48 pesetas el kilogramo.  
Garbanos, de 0'65 á 1'40 pesetas el kilogramo.

Judías, de 0'70 á 0'80 pesetas el kilogramo.  
Arroz, de 0'65 á 0'80 pesetas el kilogramo.

Lentijas, de 0'60 á 0'66 pesetas el kilogramo.  
Carbon vegetal, á 0'23 pesetas el kilogramo.

Idem mineral, de 0'8 á 0'10 pesetas el kilogramo.  
Cok, de 0'7 á 0'8 pesetas el kilogramo.  
Tocino añejo, de 1'50 á 1'75 pesetas el kilogramo.

Jamon, de 2'50 á 4 pesetas el kilogramo.  
Jabon, de 0'70 á 1'30 pesetas el kilogramo.  
Patatas, de 0'21 á 0'18 pesetas el kilogramo.

Aceite, de 1 á 1'10 pesetas el litro y á 11 pesetas el decálitro.  
Petróleo, á 0'75 pesetas el litro y del 7'50 á 8 pesetas el decálitro.

Vino, de 0'80 á 0'90 pesetas el litro y de 7 á 8 pesetas el decálitro.

Por manera que todo, á excepcion del arroz, del petróleo y del carbon vegetal, es más barato, mucho más, en Madrid que en Manila, tomando los tipos ínfimos, que son los que sirven de regla á las personas económicas, que saben allí que, en carnes, por ejemplo, el solomillo de ternera cuesta tres tantos que un trozo de cualquiera otra parte de una res vacuna que ya no es ternera. Y así de lo demás.

Como aquí vivimos por contrata, siendo nuestros asentistas, á tanto alzado y sin rendicion de cuentas, los cocineros indios, en pocas casas se sabe nada de cierto sobre estas cosas.

Otros artículos muy importantes son aquí notablemente más baratos que en Madrid: las aves y el pescado; pero las aves de corral de aquí en nada se parecen á las de allá, y el pescado bueno, si el amo no lo compra, rara vez se vé en nuestras mesas, aunque habiéndolo en la plaza, y no dejan de comprar los mayordomos de barcos.

Otra observacion: el mercado de Arroceros es el peor surtido, especialmente de buen pescado; señal de que no tiene aceptación, por costar mas que el *bia* y las sardinas, entre los cocineros de Intramuros

### Libro útilísimo.

El Sr. D. Manuel Perez Freites, licenciado en Farmacia, ha publicado un libro titulado "Ensayos Farmacológicos" en que describe y clasifica científicamente muchas plantas importantes de la Flora de Puerto Rico, y añade su aplicacion como producto medicinal.

Hace mucho tiempo que deseamos tener un libro semejante de la Flora de este país, que no solo ha de vulgarizar el conocimiento de la riqueza vegetal que tenemos, sino que ha de servir de mucho para la cura de ciertas enfermedades, y hasta de base de gran número de industrias.

### TULISANES.

En la noche del 2 del actual la Guardia civil de Tinajeros tuvo noticia, por aviso reservado, de que en la demarcacion de Calocan, sitio de *Litre*, se reunía una partida de malhechores con objeto de asaltar el pueblo de Malabon.

Puesta en actividad la fuerza de la Guardia civil de Tinajeros, se consiguió la captura de Jacinto Gamarro é Hipólito Buenaventura, que dicen ser, el primero de Malate y el segundo de Malabon, ocupándoles un revolver de Reglamento cargado con seis tiros, un saquito con pólvora y balas, un bolo y una bolsa con varias cartas sospechosas.

Y tambien un *aning-aning* (talisman) y dos cédulas personales falsificadas, expedidas á nombre de otras personas y fechadas en Meycauyan (Bulacan).

Dichos individuos y objetos ocupados fueron remitidos al Gobierno civil de esta provincia, que los puso á disposicion del juzgado de guardia.

### PARECIO EL HILO.

En nuestro número del juéves dimos cuenta de haber sido hallados en el estero de la Magdalena, de Trozo, por un Veterano varios hábitos, negros, sobrepelices, otras prendas y varios documentos, por los que se vino en conocimiento de que todos los citados efectos debían pertenecer á D. Hildeon Canaroso y Mercado, ordenado *in sacris minoris*.

Así era en efecto, pues dicho señor que se halla en el Seminario de esta capital, al enterarse por los periódicos del hallazgo de los referidos objetos, se presentó á sus superiores solicitando permiso para recuperarlos.

Dichos efectos, segun manifestó, le fueron robados al regresar de vacaciones á Manila acompañado de su padre. Tomaron una carromata, en la delantera de la cual colocaban el arca en que traía las ropas y papeles mencionados, otras ropas interiores y doce pesos en metálico y se hicieron conducir á una casa de la calle de Sto. Cristo á la que subieron ambos, diciendo al caletero que esperase; pero este, así que volvieron la espalda tomó las de Villadiego y no volvieron á saber de su paradero, hasta tener noticia por los periódicos de haberse hallado varias de las ropas y papeles de su propiedad.

Por supuesto, que, ni las ropas de uso interior ni los doce pesos que habla dentro de la arquilla, han parecido.

¿Lograré echarse el guante al cochero? Es de desear que así suceda, para escarmiento de los del oficio que se sientan inclinados á fugarse con las maletas de los pasajeros.

### Caida mortal.

Anteañoche falleció en el Hospital de San Juan de Dios, el cochero que dijimos cayó desde un lancepo colgado del techo al suelo de la caballeriza en una casa de la calle de Salazar.

Segun dictámen médico, el infeliz falleció víctima de un derrame cerebral, originado por la violencia del golpe.

### Riña.

Ayer por la tarde riñeron en la calle de S. Roque del arrabal de Quiapo, por celos, dos cocheros, resultando ambos con varias lesiones.

La Veterana detuvo á los dos contendientes, remitiéndolos á disposicion del Juzgado de guardia.

### Servicios de la policía.

Ha dado cuenta al Corregimiento la Veterana de que en el barrio de la Concepcion, Paco, tres sujetos están levantando casas de materiales ligeros sin la necesaria licencia.

Igualmente se ha puesto en conocimiento de la Comandancia de que despiden malos olores por el cieno que hay en ellas, las cuasetas de desague que existen á la bajada del puente de Joló hasta cerca del cuartelillo de Tondo.

Por tener tienda ambulante sin el competente permiso la Veterana ha detenido á cinco indígenas y un chino.

### OPERA ITALIANA.

#### AIDA.

En la noche de anteaayer se verificó en el teatro de la calle de Santo Cristo la funcion de beneficencia que la Compañía de ópera italiana organizó y dedicó al Hospital de San Juan de Dios.

Hecho es éste digno de encomio y que pone de manifiesto el gran afecto que entre italianos y españoles existe.

El público supo corresponder á un acto tan benéfico como patriótico, proporcionando un lleno.

Los laboriosos artistas siempre deseosos de cumplir, se portaron con más de nuevo que nunca. Cierta entusiasmo y especial carácter les notamos en la noche del juéves.

El público igualmente se mostró propicio en aplaudir á los que por última vez, al menos en la presente temporada, oían, y á los que tan buenos ratos han proporcionado del 29 de Enero á la fecha.

La interpretacion de la obra fué muy superior, estando á gran altura la protagonista, señora Balzofiore, y la princesa, señora Knubel, así como los señores Balzofiore, Falciai, Pozzi, etc. en los papeles de *Radamis*, *Amonasro*, *Gran Sacerdote*, y tambien las segundas partes, coros y orquesta.

Fué una Aida todo lo perfecta y algo más de lo que en Manila y sin recursos puede y ha podido pedirse. Todos los números fueron aplaudidos con calor por la numerosa concurrencia, y al final de todos los actos los artistas merecieron el prosencio.

No seríamos justos si en la última revista que escribimos, no diéramos á nuestros lectores las más atentas gracias por la benevolencia con que han aguantado nuestros trabajos musicales, que si no perfectos, al menos han sido de buena intencion.

Así mismo damos nuestro saludo, á los apreciables artistas de la Compañía Villa Casati y no se lo negamos al maquinista Sig. Bertini que tanto ha trabajado en el imposible teatro de Tondo para poner en escena la gran obra *Aida*.

Y no molesto más: *adiao*.

EMMANUELE.

Hoy 7 Julio 1888.

### ESPECTACULOS.

#### A CAVITE.

El domingo irá á Cavite la *troupe* italiana y se representará *Aida*.

AVISOS

MARTILLO

Federico Calero.

Autorizado por el Juzgado del distrito de Intramuros...



Genato y Compañía.

Debidamente autorizados por los actuales dueños de la Cordelería de Santamesa...

Aviso.

Con esta fecha hemos hecho entrega para su cobro a D. Manuel París...

Manila 6 de Julio de 1888.

Capagorry y Dechan.

Se suplica al Sr. D. José Suárez...

Una peninsular desea encontrar colocacion...

La escribanía pública del que suscribe...

Niñera.

Una española desea regresar a la Península...

Puerto Saíd GUARNICIONERIA

R. SALAMANCA

5-Carriedo-5.

Sirvienta europea

Viuda y reane buenas condiciones...

FINCAS

En la calle de Ilaya.

Se alquila un entresuelo en poco precio...

Se arrienda la casita calle sin nombre...

Se alquila en \$ 22 la casa núm. 30...

HABITACIONES.

Se alquilan dos espaciosas y que se comunican...

SE ALQUILA una habitacion espaciosa...

COMPRAS y VENTAS

Ganga.

Por \$ 225 se vende una perezoza...

HACIENDA DE JALA-JALA.

Por disposición de su dueño D. Julio Dailiard se pone en venta dicha Hacienda...

En la Notaría pública del licenciado D. Francisco Hernandez...

ACCIONES DEL VARADERO.

Se venden con descuento.

Plaza de Goiti núm. 1.

LA IBERIA

Fábrica de tabacos, cigarrillos y picadura.

Se ha trasladado a la calle de Clavería núm. 9...

Los pedidos al por mayor a la fábrica.

9-Clavería-9.

MANILA.

COMPANIA GENERAL DE TABACOS de Filipinas.

Fábrica "FLOR DE LA ISABELA."

En esta Fábrica se elaboran cigarrillos, cigarrillos y picadura...

En la elaboración de cigarrillos al estilo cubano se ocupan 300 operarios...

Ningun fabricante posee en estas islas tantos elementos...

Además de los muchos establecimientos, donde se venden los productos...

Tabaqueria

en el sitio más céntrico de Manila

Escolta n.º 2

(al lado del Café de la Marina)

donde exclusivamente se venden Tabacos, Picadura y Cigarrillos...

ENFERMEDADES NERVIOSAS

CÁPSULAS del Doctor Clin

Las Verdaderas Cápsulas CLIN al Bromuro de Alcanfor...

Asma, Insomnio, Afecciones del Corazon, Histérico, Epilepsia...

Enfiamse las Verdaderas Cápsulas al Bromuro de Alcanfor...

Confiteria Española

PLAZA DE QUIAPO N.º 9.

Grande y variado surtido en dulces y pastas...

Por el último vapor se ha recibido una partida...

Sorbetes a 1 real todos los días...

Se hacen toda clase de encargos para convites...

Libros para vales, en blanco.

Se venden en la Administración de este periódico...

WALLS

Anotaciones sobre DISCIPLINA ECLESIASTICA.

Se vende AGENCIA EDITORIAL.

Libros para vales, en blanco.

Se venden en la Administración de este periódico...

Combate con eficacia

TORRECILLA Y C.ª

ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA.

Se reciben por todos los vapores las últimas novedades de París...

Agencia y depósito de la acreditada "PERFUMERIA DEL MUNDO ELEGANTE."

GRAN TALLER DE CAMISERIA.

17-ESCOLTA-17.

Bazar- "LA PUERTA DEL SOL"-Manila

ENTRADA LIBRE.

Precio fijo, económico y al contado.

ACABO DE DESEMPACAR

Para la presente estacion de aguas.

Capotes negros de goma, con mangas...

Capotes de merino negro con manga...

CAPOTES DE SEDA CON CAPUCHAS...

Capuchas sueltas de goma negra...

Perneras negras de goma...

Botas de goma...

Delantales negros de goma...

J. F. RAMIREZ.

LA COMPETIDORA GADITANA

FABRICA DE CIGARRILLO DE HEBRA, PICADURA FINA Y LIBRAS PRENSADAS

ENRIQUE G. CARUANA

PLATERIAS 9 Y 16.-MANILA.

TARIFA DE PRECIOS.

LABOR FINA.

EXTRA FINA.

PICADURAS.

NOTA.—El tabaco que se invierte en la elaboracion...

PUNTOS DE ESPENDIO.

Kiosko de Sta. Cruz.—Kiosko de la plaza de Cervantes...

L.T. PIVER EN PARIS

CORYLOPSIS DEL JAPON

JAPON. ESENCIA. AGUA DE TOCADOR. POLVO DE ARROZ. ACEITE.

LA CONSTANCIA

FABRICA DE TABACOS

PUNTOS DE ESPENDIO.

Almacen El Globo.—Palacio, intramuros.

Id. El Cántabro.—id. id.

Id. Ciudad de Palencia.—Real id.

Id. Librería Universal.—id. id.

Id. La Malagueña.—San Jacinto.

Id. del Carmen.—Marqués.

Lorenzo Gibert.—Escolta 27.

Restaurant de París.—id.

La Camelia.—Carriedo 2.

Kiosko plaza de Santa Cruz.

Id. id. del Padre Moraga.

Depósito central.—Calzada de San Marcelino.

EL MINDANAO

8-ESCOLTA-8.

Queso legítimo de Gruyere, se vende por libras.

De ventas al por mayor y menor en

EL MINDANAO

8-Escolta-8

MAQUINAS SINGER

para coser

IO REALES SEMANALES.

PRECIOS CORRIENTES

DE LA FABRICA DE TABACOS

LA MONTAÑESA.

MANILA.

Cigarros al estilo cubano.

Table with columns: REGENTES, PRESIDENTES, REGALIA ESPAÑOLA, etc. and rows of prices.

Gran rebaja de 15 por ciento, sobre los precios de esta tarifa...

Se vende en todos los expendios de tabacos de la Compañía general de Tabacos de Filipinas...

TABAQUERIA

que dicha compañía tiene establecida para la venta exclusiva...

ESCOLTA N.º 2

(al lado del Café de la Marina.)

PASTA MACK

Para el Baño y el Tocador.

Esta Pasta Mack, fama universal, hermosa y suaviza la cutis...

Se vende en todas las boticas, droguerías y las principales...

MANUAL DE LOS JUECES DE PAZ

FOR D. JOSE ROBLES LAHESA,

Fues de 1.ª instancia de la provincia de Isla de Negros,

CON UN PROLOGO de D. JOSE FERNANDEZ GINER,

Presidente de Sala de la Real Audiencia de Manila.

Esta obra contiene toda la legislación relativa a la organización...

Está anotada y concordada con el Código Penal vigente...

Esta obra consta de dos tomos al precio de \$ 1-50 cada uno.

Está de venta: MANILA, Agencia Editorial, Carriedo 2.

Obras de D. Enrique Trompeta

COMPENDIO-ELEMENTAL-PRACTICO DE CONSTRUCCION

Esta obra consta de 2 tomos con más de 40 láminas...

BATLLE HERMANOS Y C.ª

Se vende un vis-à-vis en buen estado de uso...

Carruaje duc-vis.

Se vende, de 3 meses de uso de buena fábrica...

EL HIERRO BRAVAIS

LA ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PALIDOS

Combate con eficacia. Aconsejado con éxito a las personas débiles y enfermas...

FOTOGRAFO PERTIERRA, CARRIEDO N.º 2.